

Preisliste/ Tariffe

für die Benützung von Gebäuden, Geräten und Anlagen der Schulen für außerschulische Zwecke laut
Ausschussbeschluss der Gemeinde Lana Nr. 177 vom 29.08.23.

/per l'utilizzo di edifici, attrezzature ed impianti scolastici per iniziative extrascolastiche secondo la delibera della
giunta comunale di Lana n. 171 del 29.08.2023.

€ / Std. € / ora	neuer Tarif nuova tariffa B / C / D
Allgemeine Unterrichtsräume Aule normali	4 / 8 / HT/TM
Fachunterrichtsräume Aule tecniche	20 / 40 / HT/TM
Aula Magna und Hörsäle Aula magna e auditori	25 / 50 / HT/TM
Mensa UND Küche Mensa E cucina	40 / 75 / HT/TM
Mensa OHNE Küche Mensa SENZA cucina	20 / 40 / HT/TM
Lehrküche Cucina didattica	20 / 40 / HT/TM
Produktionsküche Cucina di produzione	20 / 40 / HT/TM
Sporthallen über 400 m ² Palazzetti dello sport oltre i 400 m ² Zollschule (612 m ²) / Gesamte Halle Mittelschule (800 m ²) Scuola Zollschule (612 m ²) / intera palestra Scuola media (800 m ²)	15 / 20 / HT/TM
Turnhallen zwischen 200 m ² und 400 m ² Palestre tra i 200 m ² e 400 m ² Große Halle Knabenschule (288 m ²) / Hälfte Halle Mittelschule (400 m ²) / St. Peter (220 m ²) / Völlan (290 m ²) Palestra grande Scuola Knabenschule (288 m ²) / metà della palestra Scuola media (400 m ²) / S. Pietro (220 m ²) / Foiana (290 m ²)	12 / 16 / HT/TM
Kleinturnhalle unter 200 m ² Palestra piccola sotto i 200 m ² Kleine Halle Knabenschule (152 m ²) Palestra piccola Scuola Knabenschule (152 m ²)	10 / 12 / HT/TM
Andere Arten von Turnhallen – Krafraum Altre tipologie di palestre – palestrina pesi	10 / 12 / HT/TM
Freisportanlagen Impianti sportivi all'aperto für Abendbenutzung +30% für Beleuchtung per l'uso serale + 30% per l'illuminazione	15 / 20 / HT/TM

HT / TM	Höchstarif laut Dekret Tariffa massima prevista dal decreto
A	Die von Vereinen ohne Gewinnabsichten durchgeführten Tätigkeiten gemäß Dekret des Landeshauptmannes vom 07.01.2008, Nr. 2, Artikel 10 Absatz 1 Buchstaben a) bis d) sowie gemeindeansässige gemeinnützige Vereine sind von der Bezahlung der Tarife befreit. Le attività svolte da associazioni sportive senza scopo di lucro ai sensi del Decreto del Presidente della Provincia del 07.01.2008, n. 2 articolo 10, comma 1 dalla lettera a) alla lettera d) ed associazioni senza scopo di lucro residenti nel Comune di Lana non sono soggette al pagamento del rimborso spese.
B	Gemeindeansässige Privatpersonen, Firmen Persone private, aziende residenti nel Comune di Lana
C	Nicht gemeindeansässige gemeinnützige Vereine Associazioni senza scopo di lucro non residenti nel Comune di Lana
D	Nicht gemeindeansässige Privatpersonen, Firmen Persone private, aziende non residenti nel Comune di Lana